

## Bottervögel (Schmetterling)

„Bottervögel“ und „Schmetterling“ haben auf den ersten Blick nichts gemein. Und doch: Das Wort „Schmetterling“, seit dem 16. Jahrhundert belegt, leitet sich ab vom ostmittelhochdeutschen „Schmetten“, was soviel heißt wie „Schmand“ oder „Rahm“. Beim Butterschlagen sammelten sich auffällig viel Schmetterlinge; der Rahm lockte sie an. Regional und mundartlich findet man die Namen „Molkenstecher“, „Milchdieb“, „Schmandlecker“ – und, wie im Norderneyer Platt: „Bottervögel“. Das englische „butterfly“ weist auf den gleichen Ursprung hin. 

Die Seele von Norderney lernen Sie am besten über der Sprache der Einheimischen kennen. Und die „prooten“ ihr ganz eigenes „Nörderneer Platt“. Prooten Sie mit!

Ein kleiner Wegweiser. Präsentiert von Scheerers, Ihrem Restaurant für Fleisch, Fisk und Meer.

Bismarckstraße 11  
26548 Norderney  
am Denkmal  
[www.scheerers-restaurant.de](http://www.scheerers-restaurant.de)



S C H E E R E R S  
Fleisch, Fisk und Meer

Reservierung: 04932-548537 · Ab 12 Uhr durchgehend warme Küche